



湘南ジャーナル[®]

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM

NO.1684

2015

10/2
FRI

集荷された米の品質を検査する職員

県内一の米どころ

「キヌヒカリ」など今年の新米集荷が始まる

実りの秋。ここ平塚でも米の収穫が始まっています。先月24日にはJA湘南経済センター（平塚市片岡）で今年の新米の初集荷が行われた。実は平塚は、県内一の米どころ。農林水産省のデータによると県内における水陸稲収穫量は、記録が公開されている平成5年から不動の1位で、例年、県全体の約18%を収穫している一大生産地である。今週は、そんな地元のお米をご紹介。

絹のようなつややかな光沢のある炊き上がりから、その名が付けられたという「キヌヒカリ」。現在、JA湘南管内（平塚市・大磯町・二宮町）の平塚市と大磯町で生産されている米の9割は、このキヌヒカリである。そのほか「さとじまん」「はるみ」という銘柄も作られており、これらは総じて「湘南そだち米」として販売されている。

湘南そだち米

キヌヒカリは、神奈川の奨励品種（地域の気候や土壌に適し、良品質や美味しさが期待できるため各都道府県で栽培が奨励されている品種）で、全国でも5番目に多く栽培されている銘柄である。

コシヒカリの血統を受け継ぐその外観は、先述のように美しく光り、食感は「もちっとした粘りと口の中でぱらりとほぐれるあっさり感のバランスが良い」と評される。味は優しく、飽きの来ない甘みと香りで酢飯にも向いているといいます。

同じく奨励品種のさとじまんは、粒は大きく粘り気のある食感で、キヌヒカリ並みに味が良い、とされる。また、今年2月に奨励品種として決定したばかりのはるみは、JA全農営農・技術センター（東八幡）で開発された「平塚生まれ」。キヌヒカリとコシヒカリを交配して誕生した同品種は、つややかで粒がしっかりしていて豊かな甘さが特徴という。名前は「湘南の晴れた海」に由来するとのことだ。

ここだけの味

特にこれら地場産の湘南そだちは、JA湘南と生産者一体となって実施する「温湯種子消毒処理」（種子を60℃のお湯に10分間浸して行う消毒処理）が施されており、化学農薬による消毒の回数を減らしているため「安全・安心」もセールスポイント。また、学校給食として出荷している商品でもあり、JA湘南が自信を持って世に出しているブランド米なのである。但し、一般のスーパーには流通していないため、無意識的には出会うことのない商品である。

ではどこで販売されているのかというと、JA湘南大型農産物直売所「あさつゆ広場」（寺田縄）をはじめとする管内各地の直売所のみ。言わば、限られた場所でしか買うことのできない限定商品とも言える。自ら敢えて求めなければ一生口にしないであろう地元のプレミア米。地域住民の方はぜひ一度、ここだけの味をお試しあれ。

◎キヌヒカリ

(精米 4.5kg) = 1,550 円 (税込)

◎はるみ

(精米 4.5kg) = 1,650 円 (税込)

※さとじまんは収穫が進み次第販売予定

◇あさつゆ広場 (寺田縄 424-1)

☎59-8304 (毎月第3水曜定休、祝日の場合は翌木曜)

今週の4面は!!

きらり☆平塚プレミアム商品券

使えるお店
お得なお店

※掲載店は取扱店の一部です

話かばはずむ…
ホットする…

宴會場

お気軽に
お問合せください！

幸せもたらす忘年会。

★宴会申し込みの幹事さんには、無料入泉券を1枚進呈!

おいしいと評判の パーティー・宴会プラン



会席だんらんコース

お1人様 2,500円(税別)

- 前菜3種
- 本マグロ刺身
- 鶏の生姜焼き
- 天ぷら
- 酢の物
- しらす御飯
- お吸い物
- デザート



地中海コース

お1人様 2,870円(税別)

- 冷製豆腐ペペロンチーノ
- 海鮮サラダ
- ブリスケッタ ジンジャーパンシスがけ
- ムール貝の香味ガーリック焼き
- スパイシースパゲッティ
- ミックスピザ
- デザート



人気の中華盛合せコース

お1人様 3,000円(税別)

- 前菜5種
- ホタテのクリーム煮
- 鶴ロースの蒸し焼き
- エビチリ
- ワタリガニのガーリック揚げ
- カニあんかけチャーハン
- 玉子スープ
- デザート



大人気の鍋メニュー

秋田産 牛肉タンポポ鍋

3名様分 4,300円(税別)

たらちら鍋

3名様分 4,300円(税別)

※上記料金は、すべて消費税別となっております。

カリトリ

入泉料割引キャンペー

2015年11月30日(月)まで

※お一人様1回限り

期間中はタオル(大小)浴衣つき

1,000円!

(税込1,080円)

※本券のコピー使用はできません。

天然温泉
湘南ひらつか
太古の湯
クリーンサウナ
(公社)日本サウナスパ協会会員

平塚駅西口 徒歩2分
TEL.0463-22-1772

オールナイト 年中無休(男性・女性とも)
駐車場完備

URL <http://www.green-sauna.com/>
e-mail taikonyou@green-sauna.com



ゆったりコース 1,500円(税込1,620円) のところ

1,000円! (税込1,080円)

剪定枝を燃料・堆肥原料に資源化 二宮ウッドチップセンターが完成

平塚市、大磯町と二宮町の家庭や公園で剪定された枝（剪定枝）を、燃料用や堆肥用のチップに処理する「二宮町ウッドチップセンター」が完成し、先月28日に竣工式が行われた。

同施設は、これまで可燃ゴミと共に焼却されたり民間業者に処理が委託されていた1市2町の剪定枝を、資源化してリサイクルすると共に、可燃ゴミの減量を図ろうと建設されたもの。同様の事業は県内では他に開成町で行われている。集められた枝は2台の破碎機で細かく碎いてふるいにかけ、2種類のサイズに分ける。大きいものは火

力発電に使われる燃料用チップに、小さいものは堆肥の原料としてリサイクルされる。また同センターは、施設の設計や施工、運営を一括して民間企業に発注するDBOという方式で運営される。これによりコストが削減され、チップの販路も開拓しやすくなると町では期待している。稼働は今月から。剪定枝の収集については、平塚市では事前予約方式に変更され、大磯町は月2回、二宮町は週に1回これまで通り。竣工式で村田邦子二宮町長は「これから循環型社会のモデルとして、この施設を育てていきたい」と挨拶した。



平塚市が新たに弁護士を募集 県内では県教委と厚木市のみ

平塚市は、弁護士を2年間の期限付きで市の職員として新たに採用することを決め、来月から募集を開始する。

これは、市の業務に関して職員から顧問弁護士への法律的な相談件数が近年増えていることから、弁護士を職員として配置することで、相談に対して速やかに対応できるようにするもの。また、行政機関の処分に対して国民が不服申し立てをする手続きを定めた「改正行政不服審査法」が来年4月から施行予定で、市の職員にも法律の専門的な知識が従来より要求されるため、その支援も職務に含まれるという。その他法

律に関する職員の研修や市が関わる訴訟も担当する。応募資格は、来年4月1日時点で40歳未満の人で、弁護士としてこれまでに2年以上の実務経験を持つこと。申込期間は10月9日から11月6日まで。

県内で同様に弁護士を期限付きの職員として採用しているのは、日本弁護士連合会の今年4月の調査によると県の教育委員会と厚木市のみ。落合克宏市長は、募集にあたり「専門的知識を持つ若い人に職員と一緒にやってほしい」と話していた。

大磯産のマコモタケ 出荷され店頭に並ぶ

中華料理等に使われる野菜、マコモタケが大磯町で収穫の時期を迎えている。

マコモタケとは、肥大化した茎の部分を皮を剥いて食べるイネ科の野菜。ほのかな甘みがあって歯ざわりもなく、中華料理の他、天ぷらなどの和食やパスタといった洋食にも幅広く使える食材だ。

同町では、去年から栽培に取り組んでいた西方安雄さんに加え、今年新たにもう1軒の農家が栽培を始めたという。

JR大磯駅前の食料品店「ほっこり」では、9月下旬から出荷されたマコモタケが店頭に並べられている。西方さんによると、飲

食店でもマコモタケを取り扱うところが少しずつ増えていると



のこと。また今月には、大磯町の小学校で給食の食材に使われる予定となっている。西方さんは「多くの人に知ってもらおう、ゆくゆくは大磯の特産品になれたら」と話していた。△問い合わせ=西方さん☎ 090-5327-2287

金融のプロが学生に伝える実践的授業 神奈川大学とひらしんの産学連携講座

平塚信用金庫（石崎明理事長）と「産学連携に係る包括協定」を締結する神奈川大学の湘南ひらつかキャンパス（平塚市土屋）では、今年も同金庫の寄付講座（中小企業経営論）が開講した。講座は今年で2年目。

これは、中小企業診断士の資格を持つ同金庫の職員が講師となって中小企業の置かれている環境や役割を学ぶと同時に、中小企業が抱えている課題を理解し、解決に向け地域金融機関である信用金庫がどう関わり支援しているか、事例を通じて学ぶ講座。全15回のうち導入と総括を除く13回を9人の職員が担当する。



職員による初回授業となった先月25日の講義は八幡支店など3支店を統括する高山雅彦支店長が担当。世界に誇る技術やシェアを持つ地元企業の紹介をはじめ『中小企業白書』をもとに「中小企業の動向と役割」を概説し、大企業には無い中小企業の特色や魅力、やりがいなどを伝えていた。

今年は青木九段に囲碁を教わる授業も 土屋小児童が神奈川大学で一日大学生

平成6年から毎年行われている土屋公民館と神奈川大学との交流事業「一日大学生」が先月25日、湘南ひらつかキャンパスで今年も実施された。

今回、市立土屋小学校の5・6年生が体験したのは毎年恒例の「学食」のほか、昨年より同大で開講し、履修が定員を超えるほどの人気講座という、囲碁を導入した共通教養科目授業「日本の伝統文化と地域連携」。講座では、同大で非常勤講師として教壇に立つ日本棋院東京本院所属の青木紳一九段が、囲碁の歴史や歴代の名人などを紹介。後半には囲碁のルール解説がなされ、



児童らの対局も行われた。対局中は、青木九段自らも机間巡回しながら指導やアドバイスを行うなど、囲碁好きの児童にとっては贅沢な授業となった。

不動産に関わる不安・悩みなど諸問題をすべて解決!! 不動産 何でも 個別相談会開催

公認不動産
コンサルティング
マスターが
お答えします。



参加無料

土地有効活用、資産運用、相続や遺言、借地借家、空家問題の他、お借り入れ、ローンのお借り換えなど、あらゆるお悩みや疑問にプロの視点から個別にお答えします。この機会にぜひお気軽にご参加ください。

フリーでご来場ください
ご予約いただくと待ち時間なしで
ご相談いただけます

出席者

弁護士(16時まで)

税理士(14時まで)

JA平塚ビル

平塚プレジール6F

箱根の間

JA平塚ビル

土地家屋調査士

至小田原

至東京

平塚駅

南口

ロータリー

JA平塚ビル

ライオンズマンション

交番

主催 NPO法人 湘南不動産コンサルティング協会

藤沢市南藤沢8番1-206号

TEL:0463-25-5253

協賛

SEKISUI HOUSE

積水ハウス株式会社 湘南支店

平塚市八重咲町3-3

TEL:0463-22-9840(直通)

訪問看護
ステーション

9月1日オープン

居宅介護
支援事業所

訪問看護の サービス内容

- ・療養上のお世話
- ・終末期の看護
- ・医師の指示による医療処置ほか



退院時から自宅でご家族も安心して過ごせるよう支援します。お気軽にご相談ください。

居宅介護支援

- ・訪問介護
- ・福祉用具のご利用
- ・訪問看護
- ・ショートステイ
- ・入所相談
- ・介護タクシーの手配
- ・デイサービス
- ・その他ご相談ください



ご利用者やご家族に代わってケアマネージャーが手配をおこない介護保険サービスをご利用できるようにいたします。

訪問看護ステーション ピクシー

事業所番号 1462090231

TEL:0463-37-6510

FAX:0463-37-6512

E-mail:homonkango@pixylabo.com

居宅介護支援事業所 ピクシー

事業所番号 1472003753

TEL:0463-37-6511

FAX:0463-37-6512

E-mail:kyotaku@pixylabo.com



きらり☆平塚プレミアム商品券

全券 …全てのプレミアム商品券が利用可能
中小・大型 …中小商店・大型店共通券が利用可能

使えるお店・お得なお店

※掲載店は取扱店の一部です

全券 陶樂 (とうらく)
信楽焼・美濃焼・有田焼など日常生活で使用できる和食器が豊富。併設のおにぎりCafeでは、コーヒーを楽しみながら談笑も。
①平塚市中原1-13-13
エクセル浅沼1F-C ☎ 79-8117

全券 片野屋
地元に愛され続けて97年、豊富な品揃えと品質が人気の同店。かしこい主婦はプレミアム商品券でお買い得にお買い物。
②平塚市紅谷町11-14
☎ 22-0150 ☎ 9:30~19:00

全券 スクールショップ トキワヤ
オリジナル企画との併用で学生服・通学服一式がなんと最大3割引に! *90周年の感謝を込めて作成したオリジナルグッズなどもプレゼント! 紅谷町本店 ☎ 21-0203 梅屋ユニーク本館店 ☎ 25-1919

全券 生活道具 なべや
10/1(木)~18(日)「なべやポイント」2倍! (1,000円ごとに2P、20Pで1,000円のサービス券)。プレミアム商品券でさらにお買い得。
②平塚市紅谷町3-19
☎ 21-0206

全券 たばこセンター 湘南ヨシノヤ
ゴールデンバットからキューバシガーマで、国内外600種類以上の商品を取り揃えており、遠くからの顧客も多く、個性を確立したお店。
①平塚市紅谷町18-8
☎ 21-0281 ☎ 第3曜

全券 寄りたくなるようなお店 夢工房かしわぎ
試し寝ができる寝具の専門店。ベッド・マット・敷き布団・掛け布団・オーダー枕など、寝具のことは診断士のいる同店に。
②平塚市立野町17-22
☎ 32-1568 ☎ 水曜

全券 BOOKOFF 平塚駅西口店
平塚駅西口改札を降りて10秒、本やCDはもちろん、その他豊富な品揃えでご来店をお待ちしております。
②平塚市紅谷町16-4
☎ 0120-03-2902 ☎ 年中無休

全券 メガネのマキノ
本紙持参でプレミアム商品券ご利用のお客様へ「メガネクリーナーPure200」をプレゼント! メガネのことならお気軽に。
②平塚市紅谷町4-1
☎ 21-0438 ☎ 日曜・水曜

全券 御刃物処 樹屋
家庭用の小さな刃物から、プロ用本格刃物まで刃物のことなら何でもお気軽にお相談ください。研ぎも承っております。
②平塚市明石町6-17
☎ 22-2627 ☎ 日曜・祝日

全券 スポーツショップ キャリア
部活動の強い味方! テニス・バドミントン専門店だから! 「全力で戦えば勝利が見えてくる」勝利への手伝いはお任せ。
②平塚市明石町18-23パレス足立
☎ 21-7107 ☎ 水曜

全券 月のダイニングうさぎ
毎日市場で目利きした鮮度抜群の魚介、お店で捌く新鮮刺身が人気です。個人店なので型はありません、お気軽にご相談を。
②平塚市紅谷町10-2金子ビル2F
☎ 21-8815 ☎ 年中無休

全券 鳥仲商店
今年のかながわグルメフェスタで「ゴールドグラントプリ」を受賞した「湘南こっこからあげ」を始め、パンや鶏まんも大人気。
②平塚市黒部丘2-3
☎ 31-0349 ☎ 日曜・祝日

全券 ひらつか蕎麦 (きょうか)
石臼自家製粉、コシが自慢の挽きぐるみそば。名物の「板そば」始め丼、御膳も楽しめる。新そばも楽しみな季節、会食・忘年会にも。
②平塚市西八幡2-1-19
☎ 23-6783 ☎ 木曜・水曜夜

全券 世界の酒 カメヤ
毎日の食卓を彩り豊かにする旨安ワインをはじめ、味と質にこだわったお酒を取り揃えています。
②平塚市紅谷町18-14
☎ 21-0220

全券 鶯月堂
湘南ひらつか名産品「ひらつか団碁最中」をはじめ、「酒まんじゅう」や「栗むし羊かん」など、お茶請けやご贈答にお勧めです。
②平塚市紅谷町1-11
☎ 21-1038 ☎ 水曜

全券 あおぞらクリーニング
夏物はお早めに。黄ばみや変色等の復元が評判の同店は布団クリーニングも人気。クリーニングのことなら何でも相談を。
②平塚市見附町1-31
☎ 35-7383 ☎ 水曜

全券 中秋かまぼこ店
おでんの美味しい季節!! 20種類以上あるさつま揚げからお好きなものをどうぞ。全国発送もいたします。お電話で取り置きも出来ます。
②平塚市紅谷町2-10
☎ 21-0122 ☎ 第3水曜・日曜

全券 Cafe & Bar Lotta
Lottaオリジナルジャークチキン! 真心込めて作りました! スパイスの効いた辛さがあり一度食べたら止まりません。
②平塚市明石町6-2エムズ湘南
☎ 51-6868 ☎ 水曜

中小・大型 OSC 湘南シティ
同施設では赤色の券(中小商店・大型店共通券)の利用が可能です。一部利用できない店舗もあるのでご確認を忘れずに。
②平塚市代官町33-1
☎ 0463-21-5111(代表)

全券 秋の夜長は美味い肴と美味しい酒で!!
※写真は3,500円コースのイメージです
ご宴会コース3500円より 別途飲み放題あり
※お食事メニューは全80品以上ございます
相州長屋 湘南平塚店
②平塚市宝町6-2 ☎ 21-8111 ☎ 平日16:00~23:00
祝日15:00~22:00 ☎ 日曜 <http://www.s-nagaya.com>

全券 湘南平塚モータースクール
年内の免許取得はモータースクールへ。お得なキャンペーンを商品券でさらにお得に! 年内卒業を目指す方はお早めに。
②平塚市代官町36-40
☎ 21-0852 ☎ 木曜 ※変更ありご確認ください。

全券 本城電機
電気の「小さな困った」お任せください! 家電製品の取替えや修理、お気軽にご相談を。出張修理でもプレミアム商品券ご利用できます。
②平塚市飯島23
☎ 58-0530 ☎ 水曜

全券 中村写真館
人生の節目節目に思い出に残すなら写真館で家族写真を。また、お気に入りの一枚を遺影にしたいという方のご来店も増えています。
②平塚市見附町4-15(平塚市中央通り)
☎ 31-0490 ☎ 水曜

全券 安心・安全を食卓へ しまむらストア
食費が助かる! 家計の味方
さらにグリーンカードでポイントもたまる
・長持店 ・大神店 ・中原御殿店
・中里店 ・田村店 ・すみれ平店
・駅前店 ・旭店 ・徳延店
・グリーンスパーク 田村店
・グリーンスパーク 長持店
・プロマート駅前南口店

ハ百屋「masa」
秋の大卖出し! 10/3(土)~10/10(土)
プレミアム商品券でもっとお得!
10/3 麻生中華麺試食会開催
※500円以上のお買物をされたお客様限定 ※数量限定
季節のフルーツも大特売!!
②平塚市東八幡2-10-35 ☎ 74-6658
☎ 10:00~19:00 ☎ 日曜・水曜 Pあり

江南交通株式会社
タクシーでも代行でもお得!
UDタクシーはお荷物が多くても大丈夫、旅行やゴルフなど人気です。また車椅子のままでも乗れます。さらに運転代行はタクシードライバーの運転で安心。さらに江南交通グループポイントカードが使えWでお得です。
②平塚市豊原町25-28
タクシー ☎ 0120-44-0006
運転代行 ☎ 0120-64-7006

JJA湘南 あさ・つゆ広場
地場農畜産物や朝採り地魚、地元名産品などが人気のJA湘南大型農産物直売所。毎朝採れてての新鮮野菜が並びます。また「湘南そだち米キヌヒカリ」も大人気です。
②平塚市寺田縄424-1 ☎ 0463-59-8304
☎ 9:00~18:00(10月まで) ☎ 第3水曜

置替え いかがですか?
置の乾燥とダニの駆除を致します
ふすま 褙のことは裙部本宿店へ
TEL 0463-36-9000
平塚市平塚2丁目49番9号

使えます!! キラリ☆平塚
プレミアム商品券
高周波誘導加熱処理
当店では置替え時に、置内部に90度の高熱を通すことで、ダニなどの害虫やカビを駆除し、乾燥も致します。

秋のごちそう満載! 地区レク・会合・行楽はおまかせください!
秋のレクレーション用アレンジ弁当 500円(税込)より
※盛り付け例
お客様のご要望でご予算・メニューをお決めします。お気軽にお問い合わせを!!
DINING DELI パーティーらんど
ご希望によりパンフレットご送付致します。
前々日注文 ☎ 0463-21-2682
平塚市松風町9-6 www.scn-net.ne.jp/~yanashin/
プレミアム商品券ご利用できます

平塚・大磯・二宮 配達OK!
10/31土まで
秋のちらし御膳 950円
店内にはサービス品が
いっぱい!
10/5~花菜ガーデンでも販売開始!
・配達エリア/平塚市・大磯町全域
・平塚市JRより南側は合計5000円より。平塚市JRより北側および大磯町は合計10000円よりご注文を承ります。
□ 受付時間 / 9:00~17:00 □ 配達時間 / 10:00~20:00
その他予算に応じてお作りいたします オードブル2,200円より
平塚駅 南口 JA 交番 ハローワーク 高山公園前
パーティ 至R134

Ogawa

■全日本ISO振興協議会認定工事店 神奈川県指定
株式会社 小澤置店
本店営業所 平塚市見附町36番2号 TEL (0463) 32-2765
中原営業所 平塚市中原2丁目7番64号 TEL (0463) 31-7012

SHONAN GOOD TOPICS

毎週金曜日は湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。素敵なお出会いをさがしてみては。

足の悩みはバイタルステップで解決 秋物新作も続々入荷中!

バイタルステップ平塚店
☎0463-20-4066

靴帯の緩みや筋肉の衰えによって、足の形は日々変化するもの。その変化や生活の場面、用途に応じて足に合った靴を選ぶことが、身体全体への負担を減らすことに繋がる。バイタルステップでは、外反母趾や膝の痛み、腰痛などに悩むお客様に、まず最初にカウンセリングを実施。足のどこに負担が掛かって痛いのかを分析し、その対応策を提案してくれるのが心強い、と評判だ。また歩き方を客観的に分析し、歩行指導までしてくれるのも同店の魅力。足に悩みのある方はまずご相談を。

キラリ☆平塚プレミアム商品券取扱店
ぜひお気軽にご利用ください!



キラキラおおいそプレミアム商品券
第3期販売が10月よりスタート!

大磯町商工会
☎0463-61-0871

大磯町が販売する20%の特典がついた「キラキラおおいそプレミアム商品券」の第3期販売が10月1日より開始された。

同券は国の「地域活性化・地域住民生活等緊急支援交付金」を活用し町内の消費拡大・地域活性化や子育て世代への支援を目的として発行されているもの。1枚650円の12枚綴り(7,800円分)が6,500円で販売され、20%(1,300円)分が「プレミアム」な商品券となっている。今回は1回につき5冊まで購入可能で、大磯町民以外も購入可能になった。券を利用できる店舗は同商工会のHP(<http://oisoshokokai.jimdo.com/>)で確認できる。



販売時、色合いやデザイン、縮尺等が若干異なる場合がありますので、あらかじめご了承願います。

販売会場

中南信用金庫
本店・高麗支店・国府支店・月京出張所
平日9時~16時

行政書士による無料相談会開催
10/6 平塚市役所多目的スペース
神奈川県行政書士会平塚支部
☎0463-68-7071

神奈川県行政書士会平塚支部では10/6(火)に平塚市役所1F多目的ホールにおいて行政書士による相談会を開催する。許認可各種届出や相続、成年後見や起業など同支部所属の相談員が判りやすく、丁寧に答えてくれる。相談は無料、時間は13時~16時※最終受付15時30分。



●日時:10月6日(火)13時~16時
●会場:平塚市役所1F多目的ホール
●参加費:無料

[神奈川県行政書士会 平塚支部] 検索

大人気!

**ホテルサンライフガーデンでおしゃれランチ
北海道紀行 PART2**

10月5日(月)~11月6日(金)

※土日祝日及び10/22(木)・11/2(月)は貸切の為、休業致します。

メインディッシュをA、B、Cから一品お選びください

A ジビエの季節お試しください!
蝦夷鹿ロース肉のステーキ(+740円)
B 牛ロース肉のステーキ、オニオンコンフィ添え
C 秋鮭と帆立貝のパワレ、カレー風味のクリームソース

ハーフバイキングメニューの一例

- 道産スルメイカとサーモンのイタリアンマリネ
- 紅ズワイガニ、小海老、イクラのモザイク仕立て
- 秋野菜のバーニャカウダスタイル
- 富良野産ポークのスマコトチキンスマーツ
- 道産生ハムと秋のフルーツ&ドライフルーツ
- 厚岸帆立貝とつぶ貝のわさび風味など

(社)日本ホテル協会会員
ホテルサンライフガーデン
〒254-0025 平塚市榎木町9-41 ご予約・お問合せ ☎ 0120-20-3591

<http://www.sunlife-garden.com>

■JR平塚駅北口より徒歩15分・シャトルバスによる送迎あり ■駐車場/200台完備(無料)

お得なメールマガジン登録始めました!

QRコード

サン・ライフ グループ

キッズスクール 秋の無料体験会開催!!

セントラルフィットネスクラブ平塚店
☎0463-21-2300

平塚駅から一番近い総合スポーツクラブ「セントラルフィットネスクラブ平塚店」が、キッズ秋の無料体験会を開催中。対象となるクラスは水泳・体育・ダンスのほか、生後6ヶ月以上の子どもを対象としたベビースイミングスクール、また、キッズ新体操や成人＆キッズゴルフの体験会も同時に開催。なお、無料体験会参加後、1週間以内の入会で嬉しい特典も(下記)。各クラス定員制なので今すぐWEB又はお電話でお申込みを。

無料体験会参加後、1週間以内にご入会された方には
会員カード発行手数料無料
+ **指定水着 or 指定体操着 プレゼント!**
もしくは指定ダンスユニフォームを
20%OFFにて販売いたします

キッズスイミング
幼児(3歳以上)
各60分
月～金/15:00～
土/11:30～15:00～
日/9:30～

月～金/16:00～17:00～
土/8:30～9:30～10:30～
16:00～17:00～

日/8:30～17:00～

※月～金/17:00～土/8:30～9:30～10:30～は
レベル別クラスのため詳細はお問い合わせください。

キッズ体育
幼児(4歳以上)
月・金/16:20～17:20
水/15:00～16:00～

月・金/17:20～18:20
水/16:00～17:00～
17:00～18:00

※17:00～は上級クラスとなります。

キッズダンス
幼児(4歳以上)
火/16:00～17:00
土/15:00～16:00～

火/17:00～18:00
土/16:00～17:00～

ベビースイミング
ベビー(6ヶ月～3歳未満)
水/11:00～11:40
土/13:10～13:50

INFORMATION
平塚市宝町3-1 MNプラザ4F
月～金9:00～23:00 土9:00～21:00 日・祝9:00～19:00
毎週水曜日・季節休日 P80台
平塚駅徒歩1分

セントラル平塚 検索

グルメや逸品が勢ぞろい 11/1(日)第10回 平塚商業まつり

平塚商業まつり実行委員会
☎0463-21-1090(平塚市商店街連合会内)

平塚商業まつり実行委員会では今年も平塚商業まつり「いいもん ひらつか魅つけ市」を11/1(日)に平塚市中心商店街で開催する(小雨決行・荒天時11/3(祝)へ延期)。今年で10回目を迎える同まつりは市内のさまざまな商店約100店が集まり、日頃のご愛顧に感謝の意を込めて一押し商品を中心に品揃えを行い対面販売するもの。

また当日は、グルメやおすすめの逸品が並び、地元食材を使用した新作・創作料理が集まる「MADE IN HIRATSUKA グルメフェア」や買い物券の当たる「大抽選会」、ダンス・太鼓演舞などのステージイベント、「スタンプラリー」も開催される。



●日時:11/1(日)11時～16時
小雨決行・荒天時11/3(祝)へ延期
●会場:平塚市中心商店街

INFORMATION
問い合わせ:平塚商業まつり実行委員会
☎0463-21-1090(平塚市商店街連合会内)

秋の新作続々登場!

手作りが温かいバッグのお店

リバージュ
バッグの家 Rivage
☎0463-91-3948

横内の交差点から車で5分、住宅街に佇む小さなバッグ屋さん。丁寧な仕上がりが好評のバッグは、全て手作りの1点物。都内では倍以上する手作り革製品もここではリーズナブルな価格で購入できる。秋の新作ポシェットを始め、新作バッグも続々登場。お出かけ用、贈り物にもお薦め、お求めはお早めに。



INFORMATION
伊勢原市下落合618-13
AM10:30～PM5:00
月・火・水曜日

[Rivage] サークルK
スリーエフ
サンガーデン
大島
田村十字路
東海道新幹線
JR
東京二丁目
総合公園

期間:10月2日(金)～30日(金)

ランチ 11:00～15:00(L.O.14:00) ディナー 17:00～21:00(L.O.20:00)	A・C・Dセットメニュー 副菜・スープ・白米・漬物・デザート	Bセットメニュー デザート
ランチとディナーが同額になります!	大人 ¥1,980(税抜) シニア(60歳以上の方) ¥1,900(税抜) 小学生 ¥1,200(税抜) 未就学のお子様(大人1名様につき、未就学のお子様1名様無料) ¥800(税抜) 3歳未満のお子様 無料	ナスの四川風煮込み……1,000円(税抜) キノコあんかけ焼きそば……1,200円(税抜) 豚バラ肉と里芋の煮込み……1,350円(税抜) 天然エビ・ホタテ貝柱と銀杏の塩炒め……1,500円(税抜)

期間:10月1日(木)～30日(金)

ランチ・ディナーをご利用のお客様は無料シャトルバスをご利用下さい	平日ランチ限定メニュー	11:30～14:00(L.O.14:00)
平塚駅北口発 10:45 11:15 11:45 12:45 16:45 17:15 17:45 18:15 18:45 19:15	大人気お楽しみ日替わり定食 10食限定 1,000円(税抜)	釜めしランチ 1,800円(税抜)
ホテル発 12:30 13:30 14:30 18:00 18:30 19:00 19:30 20:00 20:30 21:00	おすすめレディースランチ 1,500円(税抜)	にぎり鮓ランチ 2,000円(税抜)

※赤字はディナー営業日のみ運行

勝利を掴み、上位に殴り込み!

2015 明治安田生命J1リーグ 2ndステージ 第13節
湘南ベルマーレ VS モンテディオ山形
10月3日土 16:00 KICK OFF!!
@ShonanBMWスタジアム平塚

©2015 MONTEDIO YAMAGATA

10.3 sat 山形戦にて
湘南ガールズフェスタ 開催!

女子サポ 必須アイテム! 女性向けオリジナルグッズ
★クリアヘアゴム 864円(税込)
★4色シュシュ 1,080円(税込)
★ボアトートバッグ 3,780円(税込)

「湘南ジャーナル」ご提示で
**女性限定クーポン
当券 500円OFF**

※女性のみ利用可能となります。※自由席(大人のみ)のみ可能。
※当日券販売するゲートのみ有效。※1回で2名様までご利用可能。
※会場の「当券発売場」にて湘南ジャーナルをご提示ください。
※他の割引との併用はできません。

10/3 (土) 山形戦は 「キリンビバレッジバリューベンダー free!」
場外ブースにて12:00より「午後の紅茶
おいしい無糖神奈川限定 PETボトル」
を先着700名様にプレゼント!
「午後のこーちゃん」も来場します!
※配布場所:場外イベントエリア、キリンビバレッジバリューベンダーブース

**第95回天皇杯3回戦
10月10日(土) 14:00~
松本山雅 FC 戦**

来週土曜日はBMWスタジアムで天皇杯3回戦! 優勝チームにはACL出場権が!
トーナメントならではの熱い試合、ぜひお見逃しなく。

詳細・お問い合わせは 0463-25-1211 ベルマーレ 検索

この街で働く。この街で輝く。

求人情報 JOB

【掲載のお申し込み】
湘南ジャーナル社営業部 0463-33-2585 まで

○建設工事の警備
内 容 ● 道路・河川・橋梁・建築などの工事を行う際の警備・交通整理
日 給 ● 8,000円~ 週払いも可
(目安:月額16万8,000~19万2,000円前後)
勤務地 ● 本社・平塚市大島1026番地
自動車・バイク通勤可
現場は湘南エリアがメイン
その他 ● 60代・未経験者歓迎
(女性指導員がていねいに教えます)
残業:月20時間以内、週2回勤務もOK
面接1回のみ、転勤なし
90%がグループ企業の官公庁の案件で安定しています

豊和商事株式会社 TSセキュリティー
☎0463-55-8850
平塚市大島 1026

○チョコレートの製造・包装作業 パートさん大募集・アルバイト/ 学生さんも大歓迎!
資 格 ● 週5日勤務できる方 ※時間延長有
休 日 ● 土・日(会社カレンダーによる)
待 遇 ● 交通費規定支給、制服貸与、皆勤手当、食堂完備
応 募 ● 履歴書(写貼)と印鑑持参の上、直接ご来社下さい。尚、お越しの際、守衛に声をお掛け下さい。ご案内します。※履歴書は返却致しません。
面接日 ● 10/5(月)・6(火)・7(水)
面接時間 ● ①9:00~11:00 ②14:00~17:00
※上記面接日・時間でご都合が合わない方はお気軽にご相談下さい
持ち物 ● 履歴書、上履き、印鑑(入社書類作成の為)を持参下さい。※尚、面接への車でのお越しはご遠慮下さい。
入社日 ● 10/9(金)

製造業 株式会社 不二家 平塚工場 平塚市西八幡1-4-1 男女ともに幅広い年代の方が活躍中!
☎0463-31-4900(代) 総務・人事/採用係

知のコスモス

知のコスモスは、東海大学文学部の教員を学内のスタジオに招き、学生が聞き手となり、年間テーマに沿って話を聞くインタビュー番組です。今年度のテーマは「『ことばと暮らし』」です。

10月号は、文学部歴史学科西洋史専攻鍋谷郁太郎先生をお招きして、ドイツの南北歴史から、それぞれの文化の違いについて学び、そこから“ことばと暮らし”について考えます。東西対立的印象が強いドイツですが、実は南北にも言語の違いや、性格の違いなどがあるということをお話しして頂きました。また、ドイツに留学されていた時の住まいや、通っていた図書館の写真など、実際に鍋谷先生が撮影してきた貴重な写真や、当時読んでいた現地の新聞などを交えながらドイツの南北の歴史や文化の違いについてもご紹介して頂きました。ぜひ写真などにも注目してご覧頂きたいです。

Director's Voice
2年 村上莉佳子さん ぜひ、多くの方にご覧頂きたいです。

SCN 湘南チャンネル CATV002ch
毎火曜日 12:30~12:45
夜 日曜から金曜 21:30~21:45

0120-121-302
SCN 湘南ケーブルネットワーク 株式会社
湘南ケーブルテレビ局
〒254-0034 神奈川県平塚市宝町3-1 平塚MNビル10F
SCN 检索
<http://www scn-net ne jp>

今売れている書籍ベスト10

① カレンダー 日めくり ほめくり、修造!	松岡修造	PHP研究所	今週のお薦め書籍
② 火花	又吉直樹	文藝春秋	マリワナ・ピープル
③ 新しい道徳	北野 武	幻冬舎	●E・R・プラウン
④ 不調の原因を解消する本	桜井智野風	桝出版社	●早川書房
⑤ 職業としての小説家	村上春樹	スイッチ・パブリッシング	●¥1,123 (税込)
⑥ 大放言	百田尚樹	新潮社	
⑦ ゆるめる力 骨ストレッチ	松村 卓	文藝春秋	15才で大学に飛び級し挫折した元・天才少年ティート。コーヒーショップで働きながら知らずに踏み入れてしまったドラッグの世界。甘いマリワナと苦いエスプレッソの香りを感じます。
⑧ スクラップ・アンド・ビルト	羽田圭介	文藝春秋	
⑨ ライオンの歌が聞こえる	東川篤哉	祥伝社	
⑩ 羽生結弦語彙	羽生結弦	ぴあ	

ハイチーズ!! うちのコ・イチバン!!

Message
ようこそパパとママのところへ。
これから楽しいことたくさんしようね!
素敵なお子子になってね!

お子様のお写真募集中!!
日々健やかに成長するお子様のお写真を紙面に掲載しませんか?
メッセージとニックネーム、お子様のお名前と性別(任意)を記載の上、ご応募下さい。
【メール】toko@shonan-journal.com

カーペットリフォームフェア

記載 4メーカー 35%OFF!!
通常25%OFFを

SANGETSU TOLI SINCOL SUMINOE

カーペット処分費 採寸・工事・運搬 etc 諸費用全て
無料!! 半額!!

おすすめ お買い得!! 床暖用力カーペット

カーテンハウス ポピー poppy

0120-87-9091
平塚駅南口 徒歩5分
営業時間 10:00~18:00
休業日 水曜(祝日は営業)
徳延 573

イベントでワクワク! レースでドキドキ! 10/10(土)~12(月・祝) 3連休は湘南バンクに沖縄がくる~!?

湘南ミルキーウェイレース F1 神奈川電設杯 開催
話題のご当地ヒーローが登場!!

10/10(土) 琉球マブヤーショー
1回目 14:10~
2回目 17:30~
●エイサーライブ
1回目 15:58~
2回目 18:40~
会場 ログステージ

10/11(日) 田所ヨシキ 三線ライブ
1回目 15:58~
2回目 17:30~
●エイサーライブ
1回目 15:21~
2回目 18:40~
会場 ログステージ

10/12(月・祝) 宮川たま子&オリオンリーグ お笑いライブ
1回目 15:58~
2回目 17:40~
●エイサーライブ
1回目 15:21~
2回目 18:50~
会場 ログステージ

◆開門時間/14:00 ◆入場料/15才以上 100円
ACCESST
平塚駅南口から競輪場循環バス随時運行。東名高速道路 厚木ICより、国道129号平塚方面へ。約30分。JR東海道線を超えて、国道129号沿い左側。
〒254-0801 神奈川県平塚市久領堤5番1号 ☎0463-21-3935

COOKING JOURNAL

今週の先生
MAMMA MIA
支配人 Rayさん

スルメ鳥賀のクリームソース
～キモも入れちゃう！コクうまソース～

今回は、鳥賀のキモソースのパスタをご紹介♪セロリとキモの相性が抜群の簡単ソース♪ワインはガツンと樽香の効いた白ワインがおすすめです☆

先生のお店
平塚駅から徒歩5分。駅近で楽しむ本格ランチ&ディナーは女子会に大人気！パーティーでも是非。平塚市明石町1-10 HOTELリブマックス平塚駅前1F ☎24-2888 営:朝食7:00~9:00(土日祝7:30~9:30) ランチ11:00~14:00 ディナー17:00~21:30(LO)
P:近隣にコインパーキング有り

【材料】(3人分)

活スルメ鳥賀	1本
生クリーム	600cc
セロリの葉(大きめにざく切り)	2本分
バター	60g
ブランデー	50cc
スパゲッティ	270g

【作り方】

- 鳥賀の下処理をする。ハラワタを傷つけないように引き抜き、フライパンにワタを絞り出す。鳥賀は、少し小さめにカット!
- たっぷりのお湯を沸かして、海水より少ししおい位の塩分でパスタを茹でる。
- ①のフライパンにバターを入れ中火に。バターが溶けて泡立つたら鳥賀を投入。鳥賀に8割火を通して、別皿においておく。
- ③に生クリームを入れ、半分になるまで煮詰める。
- ④に鳥賀を戻してブランデーを入れ、アルコールをとばす。
- 表記より1分多めに茹で上げたパスタを⑤に入れ、手早く和える。
- 皿に盛って、セロリを飾って完成です!

Point

- お好みで、ホワイトペッパーを仕上げにきかせて美味しく。
- ソースは、少し緩くくらいに仕上げる。煮詰めすぎると生クリームが分離して食感がぼそぼそになるので注意！

財団文化トピックス

【販売所】セ=平塚市民センター、ヤ=山野楽器、ヨ=ヨネザワ楽器
ク=レストランくすの木、中=中華百番、ラ=ラディアン(二宮町)
リ=湘南リビング新聞社(藤沢市)

開催日	開演	イベント名	会場	入場料	チケット
10/24(土)	14:00	幸田浩子ソプラノ・リサイタル	平塚市中央公民館大ホール	全席指定 S席3,000円 A席2,000円	セ、ヤ、ヨ、リ、ラ、ク
11/21(土)	17:00	湘南百番寄席 鶴光・せん馬二人会	ラスカホール	全席自由 前売2,500円 当日3,000円	セ、ヤ、中
11/23(月・祝)	13:00	第17回湘南ひらつか吹奏楽フェスティバル	ひらつかサンライフ・アーニー	全席自由 無料	
11/27(金)	19:00	遙かなるシルクロード～天平の響き～	平塚市中央公民館大ホール	全席自由 2,000円	セ、ヤ、ヨ、リ、ラ、ク
12/12(土)	14:00	室内楽サロン ファゴットの魅力	八幡山の洋館	全席自由 2,000円	セ

■囲碁情報

10/11(日) 第20回湘南ひらつか囲碁まつり 1000面打ち大会
午前11時～午後4時(全体イベント) 会場:湘南スター モール(ほか)
内容:1000面打ち大会、七路盤大会、懇親会(プロ棋士と囲碁ファンとの交流会)、囲碁初心者指導コーナー、囲碁ウォーキング、バザール

お問い合わせ (公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課
〒254-0045 平塚市見附町15-1 ☎0463-32-2237 <http://www.hiratsukazaidana.jp>

撮って！送って！ ケータイフォトギャラリー

無題 @なお&ともさん

海にならって、雲までなん
だかまっすぐになっちゃつ
た♪

募集 携帯電話のカメラで撮影した何気ない日常の一コマを掲載しませんか？簡単なタイトルとメッセージ、ニックネームを添えて、下記アドレスまでお送りください。極力大きなサイズの画像でお送りください。
✉ toko@shonan-journal.com まで

**おかげさまで
祝11周年**

あなたの身体をキレイに変える! 3ヶ月で-10kg安全ダイエット

体重と体脂肪を落としキレイに痩せる

痩身人気1位 ジャストテン耳つぼキレイダイエット

57歳 -12kg 51歳 -19.8kg 40代 -29.7kg 39歳 -8kg 44歳 -10.1kg 65歳 -9.8kg 23歳 -9kg

体内チェックも含めどうすれば健康的にキレイに痩せられるか等しっかりカウンセリングいたします。
痩せたいあなたは、今すぐ無料カウンセリングにお越しください！

無料カウンセリングを受けられた方に
トルマリングルマ温浴
通常¥1,950→¥500

有効期間 H27.10.31まで

お腹痩せも大人気
体験 ¥3,980

20代~80代の方が来店しているアットホームな女性専用ダイエットサロン <http://www.just10.co> お子様連れOK

ミラクルボディーサロン just 10 住所/平塚市宝町3-18 スカイビル4F 営業時間/9:30~19:30 土曜日は17:00まで 定休日/日・祝・水 当店では無理な勧説や営業は一切行っておりません。

0120-034-332 完全予約制
カウンセリング無料

QRコード
北口から1分
MEN'S GYM JUST TEN SKY BUILDING 4F (FJ協和不動産)
交番・メール便・ロードサービス・宅急便
平塚駅

OLE! BELLMARE #747 止めた12連敗の波

2年ぶりにホームのピッチに立ったキリノ
TEXT:櫻井雅之(本紙編集部) PHOTO:湘南ベルマーレ

**J1第2ndステージ12節
@Shonan BMWスタジアム平塚**
9位 湘南 1-1 横浜 8位

ベルマーレ平塚がJリーグに加盟した94年における勝利(延長勝)以来ホーム9戦白星はなく、97年5月アウェー戦での勝利以来ここまで12連敗を喫している相手、横浜F・マリノス。湘南は一矢を報いることができるのか。ただ、蓋を開けてみれば優劣付け難い闘いが展開する。チャンスもピンチもそれぞれあり、息つく暇もないほどに会場を飽きさせない。54分、横浜に先制を許すも70分に得たセットプレーのチャンスでは、湘南の主将ここにあり、と見せてくれた永木の豪快なフリーキック。試合を戻し、決着つかぬまま終了まで両者の激闘は続く。勝利こそできなかつたが、18年ぶりに横浜相手に勝ち点を取るという、感慨深くも歴史的な結果となった。ただ、それよりも興奮をかきたてるであろうものは次の試合結果。クラブ史上では久々の、「J1残留」が見えてきた。

私は今 Weekly People

人との繋がりで続く連載

飯田 譲さん
ヘアサロン「ADUU」代表

前回(株)湘南昇降機 代表
平瀬功典さんからのご紹介

平塚市徳延に「ADUU」をオープンし
13年が経ちましたが当初から変わらないことが一つあります。それは“人の出会いが嬉しくて楽しいこと”。私は仕事中に大声で笑っています。お客様に励まされ勉強させていただき笑顔をもらいながら、充実した日々を過ごしています。サービスを受けているのは私ですね。来年年明けに平塚市黒部丘に新店舗をオープンいたします。これからも最高のおもてなしをご提供させていただくべく日々邁進して参ります。

わが家のペット自慢

ヒメちゃん メス・2歳
(ノルウェージャンフォレストキャット)
トントンくん オス・1歳
(チワワ)

わが家のトントン、ヒメちゃんは仲良しです。ヒメちゃんは、年下のトントンの面倒をみる優しい子です。

募集 [Eメール]info@shonan-journal.com
(株)湘南ジャーナル社「ペット自慢」係。
一言メッセージを添えて下さい。

七五三まいり

衣裳 三才女児 33,440円より
美粧 五才・三才男児 41,000円より
着付 七才女児 51,800円より
写真

平塚八幡宮
☎(0463)23-3315
平塚市浅間町1-6

平塚八幡宮 検索
協力業者/(株)市川・平塚理容(株)・(有)中村写真館
ビューティーサロン ムネカタ(五十音順)

MAP: 1F協和不動産
TEL: 0463-23-3315
MAIL: info@shonan-journal.com



10月24日(土)開催 入場無料 先着60名様 他では聞けない真実を知るセミナー

「住まいの総合相談室」として、「これから家を建てたい方」、「現状の住まいに満足されていない方」、「建て替えやリフォームを考えている方」を持つ住まいに関する疑問や課題に対して、あらゆる側面からアドバイスを送っているNPO法人ハウスドットコム。同法人が、住環境と健康の関係について正しい知識を得て、良い家づくりに役立てもらう為、建築学科出身の異色の医学博士を招き、医学の視点から環境作りの大切さを伝えるセミナーを開催する。

講師は、東京大学で博士号を取得了した医学博士、星 旦二氏。当日は、「住環境改善と健康長寿の秘訣」をテーマに、様々な実験データと共に講師自身が体験した“住環境による健康への影響”や“リフォームによって得られたプラスの変化”なども交えて、住環境の大切さを説明してくれ、長生きすればするほど得られる必聴の情報も聞ける。さらに、ハウスドットコムによる「失敗しない家づくりセミナー」や実際に健康住宅を建築した施主の貴重な話も聞けて参加無料。希望者にはセミナー終了後に個別相談にも応じてくれる。